

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése.
Ide küldendő az előfizetési díjak nyilvántartásai és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 ko
Negyed évre 2 ko
Egyes szám ára 20 fl.

Hirdetések elfogadottak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben Schalek H., Dukas M., Oppelik A. Általános Tudósítók. Hirdetési osztálya Budapest.

NYILTTÉR PÉTEZSZA 20 00.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« s a t. hivatalos közlönye.

Főispáni beiktatás.

Nagy ünnepek között és őszinte lelkesedéssel iktatta be m. hó 28-án vármegyénk főispánját Hertelendy Ferencet székébe a megye közönsége.

A beiktatási ünnepély minden részleteiben lelkes és méltóságos volt s emellett magán hordozta a családias jelleget. Hisz a megyének egy ismert tevékeny fia volt az ünnepeltetés tárgya, ki a közügyekből már évek hosszú során át kivette a maga részét.

Az új főispán m. hó 27-én indult el otthonából, Lesencetomajról székhelyére. Utjában mindenütt a szeretet és tisztelet őszinte jeleivel fogadta a megye közönsége. Zalaegerszegen a megye vezetőférfiainak egész serege csallakozott az új főispánhoz, kit a törvényhatóság nevében Malatinszky Ferenc üdvözölt meleg szavakkal. Zalaegerszegen a polgármester mondott a város nevében szívesen Isten hozottat a főispánnak, a központi tisztikar a megyeház kapujában várta a főispánt s Csértán Károly alispán üdvözölte új otthonában. Este a város! a főispán tiszteletére kivilágították.

Másnap nagyszámu bizottsági tag és a szomszéd vármegyék küldöttsége jelenlétében iktatták be a főispánt székébe. A közgyűlésre küldöttség hívta meg a főispánt, mire a templomba indult az egész közgyűlés, a hol ünnepi mise mondatott. Mise után a megyeházba vonult a díszes közönség, ahol Czukeller Lajos első aljegyző felolvasta a kinevezési okmányt, mire a főispán letette az esküt, melyet Arvay Lajos főjegyző olvasott fel. Ezután az új főispán a következő hatóságos beszédet mondotta, mely a jelenlévőkre mély, leledhetetlen benyomást tett. A remek beszéd, melyben a főispán programját kifejtette, méltó arra, hogy azt mindenki szívébe véssé.

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

Ő csász. és kir. Felsége apostoli magyar Királyunk által mult évi december hó 19-én kelt legfelsőbb elhatározásával a magas kormány előterjesztésére szülő vármegyénk főispánjává legkegyelmesebben kinevezetvén, a tekintetes törvényhatósági közgyűlés színe előtt imént letett hivatalos esküm után, — midőn e székelt elfoglalom, mindenek előtt oly kötelesség teljesítéssel akarom munkásságomat kezdeni, aminek nem csak készséggel és örömmel teszek eleget, de a mit mélyen és igazán át is érzek: — ez legmélyebb hódolatomnak és hazafias jobbágyi hűségemnek legalázatosabb kifejezése (ő csász. és apost. kir. Felségének ezen legkegyelmesebb kinevezetésemért); — mint őszinte köszönetemnek nyilvánítására a magas kormány előterjesztésében megnyilatkozó bizalmáért; — ugy a szomszéd törvényhatóságokból megjelent üdvözlések tagjainak; — volt képviselő társaimnak; — mint általában kedves

vendégeinknek, kik e szíves és baráti megjelenésükkel megtisztelték vármegyénket és annyira kitüntettek engem.

De vegyék még legforróbb hálámat és köszönetemet törvényhatóságunk bizottságának tagjai, vármegyém és székhelyem közönsége, a kegyes és nagyrabecsült fogadtatásért, melyben részesítettek; — zálogául tekinthetem ezt annak, hogy szeretett vármegyénk közügyeinek intézésében mindig számíthatok arra a hazafias és áldozatkész támogatásukra, amit tudom, hogy megnyerhetek, ha pártatlan és részrehajlatlan eljárásomban a kötelességtudás érzése és teljesítésének akarata, képességeimnek teljes használatával fogja vezetni munkásságomat!

S most, tisztelt törvényhatósági Bizottság! engedtessek meg nekem, hogy midőn szeretett szülő vármegyém közügyeinek kormányzását átvesszem. egész őszintén és nyíltan számot adhassak azon szigorú lelki vizsgálódásom után beállott és beismert tudatnak, hogy egyedül az én szellemi erőmet, képességemet, és tudásomat ezen helynek méltó és eredményes betöltésére elégségesnek nem tartottam és nem tartom. — S midőn a magas felszólításra megfontolás és magamba szállás után mégis vállalkozni merem, arra nem a »könnyelmű elhatározás és a kitüntetés csábja« ingerelt, a mit talán önkénytelenül is éreznem kellett, midőn az előtt állottam, hogy oly nagy történelmi missiót betöltött vármegyénk élén a főispáni széket elfoglalhatom, hanem dacára az annyira súlyos helyzetnek, a megfontolás és lelki mérlegelés alatt beállt biztató és talán nem csálóka körülmények éreztették meg elhatározásomat, hogy merészebb legyek, mintsem talán képességeim könnyűsége a nehéz feladatoknak betöltésére vállalkozásomat indokoltá tette!

És köteles nyíltsággal kell számot adnom ezen körülményekről, hogy mintegy belevezessem a törvényhatóság tisztelt bizottsági tagjait belső lelki világomba, hogy amint magamat meggyőztem, azokban meggyőzhessem Önöket is arról, hogy ezen körülményekből elhatározásomra biztatót merithettem, hogy ha az én csekély erőm, de sok akaratom egybeforradhat megynék minden tényezőjének összesített nagy erejével és egységes akaratával, akkor erősek és egyes leszünk törekvéseinkben és célunkban, szeretett vármegyénk közügyeinek és önkormányzatának érdekében.

Megkönynyítette feladatokat, bármily nagy és nehéz legyen is az reám nézve, hogy ami a magas felszólítás folytán elem tüzetett, nem volt, minthogy nem is lehetett más, mint a *jognak oltalma, a törvények alkalmazása, és az igazságok keresése*, vármegyénk közügyeinek, de kiválónak közigazgatásának ellenőrzésében és felügyeletében.

De befolyásolta elhatározásomat a a tudat is, a mit eddigi, bármily szerény közéleti működésem alatt mint biztosítottat megszerezhettem, hogy egy olyan tisztikárnak munkásságára, képzettségére és vezetésében olyan odaadásra számíthatok, a mi által az előbb jelzett feladatoknak ily vállvetett törekvéssel megfelelni nem lesz lehetetlen; és ez annál inkább, mert hiszen ismertem vármegyém lelkes, hazafias közönségének tetteire kész és tetteire kegyes erejének magas mértékét, a mivel a közügyeknek intézésében mindig a Hazának és a vármegyének önzetlen szolgálatára állottak.

Kedvezőnek kellett tartanom azt az áldásos körülményt, hogy életemnek már első hajszál gyökerei ebből a szeretett földből szív-

ták táplálékukat, hogy fejlődésükben elválaszthatlanul ide kössék ehhez a talajhoz és ehhez az égáshoz, amelynek összetételéből és összhatásából nőtt meg az a *hagyományos szeretet, ragaszkodás*, ami minden tényezetnek feltétele!

Ezek az életgyökerek szívták fel lelkembe a *multnak emlékeit*, a miket a talajba szórta és vetettek el Zrínyi, Festetics György, Kisfaludy, Csányi László és Deák Ferenc, s megannyi más nagyjaink, hogy az elszórt porból is belélegzeni tudjuk a hazaszeretetet, a közügyeknek szolgálatát s vármegyénk dicsőségét! S én a fiatal szervezetnek tele tődejével szívtam ez emlékeket magamba, és azt akarom, és arra töreksem, hogy vérré váljék bennem s lelkemben egy oltart emlékek a nemes tradíciók kultusának és ezekből átvégem a modern gondolkodás és kornak keretében mindazt, ami csak szép, jó és igaz, s a minek örök becsé mindig alkalmazható és minden időkre fennmarad.

De biztatolag s mintegy hívólag intett felelem, lelkemnek e komoly mérlegelése és tusája közt gondolataimban egy emlék, — édes atyámnak emléke. Az érzelemnek legszentebbike, melyet Isten ojtott belénk, a gyermeki szeretet, tisztelet és hála megnyitotta szívemet egy lérfias kötelességérzet előtt, és lelkemet egy talán nem elítélhető, de nemes ambíció előtt: *elfoglalni és megérdemelni ugyanazon helyzetet, a melyet ő, egy a közügynek szentelt életpálya önzetlen és közhatalu szolgálatában betöltött, s az ő emlékének tenni egy szent fogadalmat, hogy példáján indulva a közélet tevékenységének forrását nem a már elnyert hatalom erejében, hanem vármegyém közönségének megnyerendő szeretetében, becsülésében és támogatásában kell keresni. S talán meg lehet bocsátani nekem, ha annyi példa közül, ami szintén méltó magasságban és becsülésben áll előttem, kiváló elődeimnek nemes törekvéseiben, odaadó munkásságában és kiérdemelt közszeretetésében, — ha őt a gyermeki hála megnyilatkozásában kiemelni merem.*

Elhatározásom indító okainak ezen őszinte és igaz feltárása után, kötelességemnek vélem röviden, de ép oly őszintén nyilatkozni az iránt, hogy elfoglalt állásomban minő irányelvek fogják vezetni tetteimet?

Mint főispánnak politikai álláspontomról kevés az. mit mondanom kell, hiszen a közéletben töltött szereplésem a tekintetes törvényhatóság előtt nyitott könyv lehet; de azon határozott kijelentésre kell szorítkoznom, hogy én minden igaz politikai meggyőződés előtt tisztelettel hajtom meg a saját politikai meggyőződésemnek zászlóját, mert hiszen nem a kitűzött cél, csak az egyformán nehéz, de különböző utak megfutása választja el egymástól e tereken a küzdőket, és épen ugyanazon célnál akarunk találkozni, vagy egymást megelőzni, amely végcél: »a Haza üdvé«.

És e nemes versenyben nem szabad a nemtelen fogyni használatára: a gáncvetésre gondolni sem, hanem bizék mindenki csak a saját lankadatlan erkölcsi edzésében és kitartásában; s midőn én e versenyben soha sem kivételes eszközökkel, sem a hatalom előnyével részt venni nem akarok és nem fogok, akkor hiszem, hogy mint egyenjogú munkása a közügynek és tagja a törvényhatóságunknak, én is kérhetem azt, hogy utam megválasztását, mint saját és csakis egyéni meggyőződésem tisztaságának consequentiáját, kegyeskednek nekem is megengedni.

Már vármegyénk kormányzatában ellen-

örzési és felügyeleti jogomnál, de kiválóan nagy kötelességemmel fogva, nemcsak egyéni, de hivatalos tevékenységemnek összes energiáját kifejtve és lekötve látom a jövőben; — mert nemcsak megyénk közigazgatásában, hanem társadalmi és közgazdasági, kulturális és humanitárius ügyeiben is oly feladatok hárulnak reám, a mely ügyek vezetésében és irányításában minden tényezőnek és erőnek helyes felhasználását és közremunkálását kell kérnem s még inkább azért, mert jól tudom, hogy nekem még időmet és tevékenységemet azzal is ki kell merítenem, hogy pótoljam tehetségemnek hiányait tanulással és kutatással, hogy ez utóbbi által felismerjem, az előbbi által pedig alkalmazhassam mindazt, a mivel szolgálhatunk vármegyénknek.

Közigazgatásunkban megkönnyíti nekem kötelességeim teljesítését, mint már erre hivatkozni volt és lehetett is szerencsém, az a lelkes és munkás tisztikar, a kire, élén a közbizalom és közszerep által oda állított alispánunkkal, a vármegye önkormányzatában tudom, hogy mindig számíthatok; de tudom azt is, hogy mi ismét a tisztikarral együtt, a tisztelt törvényhatósági bizottságnak támogatásában és közreműködésében oly erős segítséget fogunk nyerni, ami azután biztosíthatja, hogy az immár annyira kiterjedt és sokoldalú teendőknél megfelelői képesek leszünk.

A tisztviselői karnak eddig is tapasztalt munkásságát még fokozottabb mérvben annál inkább remélem és elvárnom, mert vármegyénk Közönsége tulfeszített áldozatkészséggel csaknem régen biztosította és a kormány is megoldandó feladatai közé felvette a közigazgatási tisztviselőknek anyagi gondoktól való függetlenítését, hogy teljes odaadással szentelhessék magukat nehéz és őket teljesen igénybe vevő hivatásuknak.

Kiváló gondot akarok fordítani a járási közigazgatásra, a hol annak oly sok ágazatai és számai koncentrálódnak és ha ezen sokoldalú és nehéz eljárásban a megyének nagy Közönségét megélhetésében és megelégedésében oly közérdeklő ügyek ellenőrzésében a pontos és törvényszerű végrehajtást, és méltányos elbírálást szorgalmazom és megkívánom, így ez által buzdítom és irányítom, azt hiszem szolgálatot tesztek vármegyém közönségének; de a fáradságot nem ismerő tevékenységgel példát is akarok adni, és osztozni az egyforma sorsban, mert a hivatal hivatást szül, a minek teljes odaadással kell magunkat szentelnünk.

A járásokban pedig különösen is a körjegyzőségek* és a községek adminisztrációjának vizsgálatára leszek gondom és időm. Itt van az alapja önkormányzatunknak, a honnét ha a szálak rendezés, becslésével gondold és lelkiismeretes pontossággal futnak össze, akkor a járási és megyei központban megoldhatatlan csomók nem fognak összegybolyogni. — Jó jegyzői kar áldása lehet községeinknek és népének, és én reménylen, hogy jegyzői karunk sem fog reám szomorú alkalmat és kötelessége hárítani, hogy a törvényes szigorrt kellene alkalmaznom, hanem ezen vizsgálataim nekem csak örömet, községeknek jólétet, és önmaguknak a becsléletes munka teljesítésében feltalált megelégedést fognak okozni.

Nagy súlyt helyezek megyei oktatásügyünknek fejlesztésére, mert kétségtelen az, hogy a jó iskola, melyet a szülői ház jó példája és nevelő hatása támogat, — alapját képezi nemzeti művelődésünknek! És azért a különböző jellegű iskolák és fenntartók nemes vetélkedésétől várom oktatásügyünk nagyarányú fejlődését és erkölcsi hatását, és arra fogok törekedni, hogy ezen feltételek megszerezhetésére, hol a községek nyomasztó helyzete vagy az iskolafenntartók jogos óhajtaása igényli, az állam segítségével részcsüljenek.

Népoktatási alaptörvényeink ama rendelkezéseinek szigorú érvényesülését azonban mindenkor meg fogom követelni, hogy a hazaszerepet és a vallás-erkölcsi nevelés szövetségében, a magyar kultúra, az egységes magyar állameszme, megerősödése az iskolákban, templomokban és a családi tűzhelyben egyképen biztosítsassék!

Ezen törekvésemben kérem a nagyon tisztelt lelkesi és tanítói kartól önmegtagadó munkásságuknak teljes kifejtését, hogy szép, de oly tövises pályájukon és hivatásukban, a melynek egész életüket feláldozzák, engem támogassanak, utbaigazítsanak, ösztökéljenek, esetleg feleslet hatóságuk közbejöttével, hogy én viszont segít-

ségükre lehessek, a mennyire nekem arra mód adatik.

Közgazdasági, közegészségi és társadalmi tevékenységünkben és intézményeink fejlesztésében azután már igen kérem, ne méltóztatassanak bennem mást keresni és látni, mint egyik napszámotát közszolgálatunknak, ki vármegyém Közönségével egy munkasorban akarok dolgozni és haladni, hogy egy azon buzgóssággal művelhesük és termékenyíthessük meg azt a talajt, a mely megyénk középszójtályának és népének megélhetését biztosítani és jólétét megteremteni van hivatva; — de gondoskodjunk mindannyian együtt és kezeltfogva azon eszközökről, a melyek szolgálják iparunkat és elevevőn teszik kereskedelmünket, hogy ezen keresetforrások egy-másra utaltságában és összhangjában elérhes-sük a társadalmi érintkezés művelő hatását, és a vagyoni függetlenségben a magyar nemzeti érzés terjedését és erejét!

Végül tekintetes törvényhatósági Bizottság! azt hiszem általános kijelentéssel és fogadalom-mal tartozom:

Addig akarok és fogok csak e helyen maradni, a meddig szülő vármegyémnek és a Köz-nek hasznára lehetek; míg a vármegye igazán vára lesz a magyar alkotmányok és a meddig érzem és látom, hogy birom és megszerezhetem azt a bizalmat és támogatást fenn és lent, a mi nélkül megbénulva, meddő lenne minden erőfeszitésem.

Fröszkötök csakis önmagam ellen fogok alkalmazni, hogy legyőzzem önmagamat ha kell, de meggyőzzem minden esetre a tekintetes törvényhatósági bizottságot, hogy phisicai és szellemi tehetőségemnek megfizett törekvése egyedül megemlé és a közügy leend, és hogy én nem jövök más fegyverrel, mint egyik kezemben az igazság mérlegével, a másikban a törvények könyvével; ezzel akarom vármegyém kormányzatát átvenni és vezetni, abban az erős reményben és szent hitben, hogy dacára a nehéz helyzetnek és a még nehezebb kibontakozásnak, nem lesz a multé a költőnek jóslatszerűleg is a jelen időben fogalmazott szálló igéje: *él magyar, áll Buda még*, ormán a magyar királyi vár magasba nyuló kupoláján a szent koronával, a melyről az Isten napjának melege és fénye aranyugarakban megtörve áradnak szét egyforma erővel a magas Kárpátokról a mely Adriáig, a művelt nyugattól az ébredő keletig, a mely határok közt e fogalom: — »Magyar haza«, testté válik, s a mely testből, a magyar haza földjéből szívja táplálékát, veszi erejét és meríti boldogulását minden, ami Magyar!

A munka jegyében, hazámnak és szülő vármegyémnek szeretetében végeztem beszédemet és kezdem meg működésemet, azon benső fohással, hogy a Mindenható adjon nekünk közös erőt és kitartást, hogy munkásságunkból áldás fakadjon megyénknek.

A szünni nem akaró éljenzés elhangzása után Arvay Lajos főjegyző történelmi vonatkozásokban gazdag, szép beszédben üdvözölte az új főispánt, melyet a közönség meg-megújuló lelkes éljenzéssel honorált.

Ezután főispán a küldötségeket fogadta. Az üdvözlő beszédekre a főispán által adott válaszk mindenkit megnyertek, mindenkit lekötöttek.

Délután 2 órákor 400 terítékű bankett volt, melyen számos felköszöntő mondatolt főispánra és családjára. Sürgönyileg üdvözölköztek az új főispánt Talián Béla, dr. Wlassics Gyula, Darányi Ignác, Széll Kálmán, dr. István Vilmos, Reiszig Ede, dr. Jankovich László gróf, Gromon Dezső, számos országgyűlési képviselő sat, sat. A beiktatási ünnepélyt a vármegye fiatalsága által rendezett fényes bál fejezte be, a melyen Zalavármegye régi fényes báljainak emléke elevenedett fel.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **A csáktornyai iparosítjak egyesülete** mult vasárnap avatta fel új helyiségét a Prstec-féle házban. A csinosan bebutorozott két szobából álló lakást a teljes számban

megjelent tagok s vendégek zúfolásig töltötték meg. Az új helyiséget Zrinyi Károly elnök avatta fel a tagokat buzdító lelkes beszédben, mely után a műkedvelői színelőadásban szerepelt hölgyek s férfi vendégek között az egyes. tagok aláírt emlékalbumokat s színlapfenyűképeket osztott ki. A Szép ünnepély előtt a Hymnuszt, végeztül a Szózatot énekelte az egyesület énekkara. — Utána vig tombola volt, mely 22 nyereményt jutlatott a mulató ifjúságnak. Fokozta a jövedvet egy fonograf is, mely sok szép zene s énekdarabbal töltötte ki az egyesületi mulatság programját. Az egyesület szép jövőnek néz eléje, máris 50 működő tagja van, kiknek száma nap nap után szaporodik. Pártoló tagok gyűjtését most újult erővel folytatja az egyesület ifjúsága, mely remélhetőleg sikerrel fog járni.

— **Lopás.** A mult hó végén Sankt Jakab I. hegykerületi lakos Kohol Márton globoka hegyi lakostól, ennek a szobájában levő almáriomjából 2 darab arany gyűrűt és 4 korona készpénzt elloptott. A tolvaj kitéletét a csendőrség derítette ki.

— **Köszönetnyilvánítás.** A szoboticzai önk. tűzoltó-egylet mult hó 31-én tartott táncvigalmán szívesek voltak felülfizetni: Podgorcsek Antonia 5 korona, Imrei Ferenc plébános, Bartal György körjegyző urak 2—2 kor., Horvatics Matild, Trupkovics József és Kmetty József 1—1 koronát, melyért ezuton s hálás köszönetet mond az elnökség.

— **Magyar munkások sorsa külföldön.** Szánalmas egy csapat érkezett folyó hó 3-án este Csáktornyára, Prágerhof felől 10 órákor érkező vonattal 70, részben csongrádmegeyi részben békesmegeyi kubikos magyar utazott hazatérő államköltségén Dél-Tirolból, Merán mellől, hova ez év január 4-én jó kereset reményével kecsgetve kicsalták őket. Mint ők maguk beszélik, — de a munkakönyveikbe is be van vezetve, — egy csatorna készítéshez fogadták fel őket január, február és márczius hónapokra, biztosítván nekik az első hónapban 2 kor. 40 fill., a másodikban 2 korona 60 fill. s a harmadikban 2 kor. 80 fill. minimális keresetet, vagy pedig köbméterenkint 50 fillér munkabért s e helyett adtak nekik 2 korona napi fizetést a munkanapokra. Ebből az összegből szerintük lehetetlen megélni Meránban, mivel ott a kenyér kilogrammja 40 fillér s a szállónnát 2 korona 40 fillér, ami az ő főtáplálékukat teszi, továbbá egész nap térdig érő vízben kellett dolgozniok, ami sokakat közülük betegé tett. Ezek a rájuk nézve elviselhetetlen tények arra bírtak a munkásokot, hogy mivel a hazautazásra pénzük nem volt, a m. kir. belügyminiszterhez fordultak hogy az állam szállíttassa haza őket. Míg a belügyminiszter kerelmük ügyében határozott, 8 napig Meránban az ott időző magyarok segítségével tartották lenn magukat, mert megtakarított pénzük egy fillér sem volt, mint mondják, még levelbelyegre valójuk sem, hogy haza irhattak volna. Ez a szomorú karaván érkezett e hó 3-án este Csáktornyára, homán 5-én reggel Kiscell-Bobagyőrön s Budapesten keresztül szállította őket szülőföldjükre az állam adván nekik ezen időben 26 fillért naponkint eltartásra. Itt Csáktornyán 4-én a 26 fillérről ebédet kaptak, de a reggeljük és vacsorájuk csak a jó levegő lett volna, ha néhány jószívű uriembernek meg nem esik rajtuk a szíve, kik rövid fél óra alatt 95 koronát gyűjtöttek a számukra. Rosenberg Lajos ur ugyanekkor egy teljes kosár kenyeret küldött az uton levőknek. Boldogok is voltak szegények

mikor személyenként az 1 korona 80 fillért megkapták. Egy közülük Csáktornyan megbetegedett s vele az egyik munkás visszamaradt, míg a betegnek felesége megérkezik. A beteg s ápolója 36—36 koronát kaptak az összegyűlt segélyből.

Ez alkalmából adakoztak: Csáktornyai takarékpénztár 5 koronát; Muraközi takarékpénztár, Csáktornya-vidéki takarékpénztár 4—4 koronát; Fejér Jenő, Zrinyi Viktor. Pecsornik Ottó, Dékány Mihály, Strahia testvérek, Rosenberg Richárd, Bernyák Károly, Mozes Bernát, Rosenberg Rezső, Vargha Volgang, Hessel Jakab, Weisz Miksa, Kopjár Sándor, Strausz Miksa, Graner testvérek, ifj. Neumann Miksa, Székely Vilmos, Csakartner Ármán, Neumann Róbert, Margitai József, Czukor György, Siska Ignác, Friedl József, Dr. Wolf Béla, Benedikt Béla, Horváth Antal, Pethő Jenő, Krasovetz József, Nuzsy Mátyás, 2—2 koronát; Czvetkovics Antal, Pálya M., Hirschmann Adolf, Pulay Henrik, Tömör Boldizsár, id. Heinrich Mór, Viasz Nándor, Mráz testvérek, Frász Balázs, Hepp Ede, Belics Florián, Kipke István, Pollák Dezső, Molnár Elek, Kristofics Károly, Superino J. Adamecz Károly 1—1 koronát, Zrinyi Miklós 1 korona 50 fill.; Masztnak József, Klein Mór, Heiszig Ferenc, Czutsics F., Hirschsohn Zsigmond 50—50 fillért.

— **Tánciskola.** Rákos Lipót upesti táncitanító folyó év március és április hónapokban Csáktornyan táncanfolyamot fog tartani.

— **Esküvő.** Heinrich Erzsébet kisasszonyt, Heinrich Miksa kereskedő kedves leányát f. hó 14-én vezeti oltárhoz a helybeli izr. imaházban Berger Rezső, a fiúmei hitelbank hivatalnokai.

— **A 3-ik korosztályból** kilépett hadkötelesek nőszületése. A múlt esztendőben sok fölösleges munkát okozott a honvédelmi miniszteriumban az 1880. évbéli születésű s még sorozóbizottság előtt nem állott hadkötelesek kivétel nélküli nőszületése. Most azután ezek a kérvények egyszerre elintézték. Amennyiben a honvédelmi miniszter az összes közigazgatási bizottságokhoz intézett rendeletében tudatta, hogy az 1880. évbéli születésű azon hadkötelesek, akik állítás kötelezettségüknek a III. korosztályban a sorozó bizottság előtt a fennálló helyzet miatt eleget nem tehettek, kivételes nőszületési engedély nélkül köthetnek házasságot.

— **Szokássá vált** már azon szereket, melyek bedörzsölésre alkalmazhatók, mindazon megbetegedések ellen ajánlatba hozni, melyek külsőlegesen kezeléssel gyógyíthatnak. Egyetlen betegség ellen sem lesz sok oly mindenféle hirdetés, mint a csúsz és közhíves bántalmak ellen. Éppen ezért fontos, hogy kiki figyelmét a csodás hatása által már világhírűnek ismert Zoltán-féle kenőcsre irányítsa és ne kíséreljen meg baja gyógykezelésénél oly szereket alkalmazni, melyeket ezer más megbetegedéssel egyetemben csúsz ellen is ajánlanak, mert mindenki által ismert tény, hogy a csúsz és közhíves bántalom egyetlen biztos gyógyító szere a Zoltán-féle kenőcs, mely üvegenként 2 koronáért Zoltán B. gyógytárban kapható Bpsten.

— **Vidékünk virilitásai.** Zalavármegye legtöbb adót fizető törvényhatósági bizottsági tagjai az 1904. évre vidékünkéről: 10000 koronán felül fizet adót: gróf Festetics Jenő; 3000—5000 K. Landau Horác; 2000—3000 K. Hirschler Miksa, Ziegler Kálmán, Ivkó János, Zalán Lipót János, Filipics Lajos. Kralics Márton, Berg Bódog; 1000—2000 K. Peczek György, Kollay Jeromos, Varga János,

Csesznák József, Zozoly Ferenc, Szabó Imre; 800—1000 K. Vollák Rezső, Morandini Bálint, Langer Makár, Jurák Zvonimér, Pethő Jenő, Imrey Ferenc; 500—800 K. dr. Tamás János, Hergár István, Golub János, Neumann Miksa.

— **Lapunk mai számához** Konetzky Th. Säckingeni, (Baden, Németország) ismert specialistának egy felhívása van mellékelve, melyre olvasóink b. figyelmét különösen felhívjuk.

— **Megfult gyermek.** Folyó hó 3-án délután Balázsits József kedveshegyi lakos Warazsdon volt, felesége pedig a félóra járányra levő kuthoz ment vizért, miközben 5 éves kis fiukat és a 4 hónapos Mihály nevű csecsemőt magukra hagyták a lakásban. A kályha lölés és körülötte nedves ruha darabokat teregett az asszony s a kályhába jól befűtött, hogy a nedves ruha addig is jól száradjon, míg ő távol lesz. A ruhadarabok egyike a kályhától tüzet fogott, ettől a többi s rövid idő alatt az egész szoba megtelepedt nehéz folyót füsttel. A nagyobb gyermek kimenekült, de a bölcsőben levő 4 hónapos csecsemő, mire az asszony visszatért, megfult a fűstben.

— **Tűzoltó bál.** Folyó hó 1-én tartotta a csáktornyai önk. tűzoltó testület a szokásos évi táncmulatságát a Zrinyi-szálloda nagytermében. A táncestélyen nagyon sokan ugyan nem voltak, de elegendő arra, hogy a jelenlevők a legjobb kedvvel mulassák át az éjszakát. Táncoltak kiváló kiviraditg. Reggel fél 7 órakor még javában járták a ropogós csárdást. Az estély alkalmából felülfizettek: Murai Róbert, Pecsornik Ottó, Ziegler Kálmán, Villamtelep 10—10 koronát; Neumann Róbert 8 koronát; Miholics Ferenc, Bernyák Károly, Salon Péter 6—6 koronát; Nuzsy Mátyás, Benedikt Béla, Mayer Herman, Pethő Jenő, Hencsey Gábor 5—5 koronát; Heilig József, Kacznok Mihály, Charmatz Jónás, Antonovics József, Löbl Rezső, Ditrich János, Prusatz Alajos, O. Maric 4—4 koronát; Wollák Rezső, Steinberger F., Strausz Sándor Altgeier 3—3 koronát; Unterecker 2 korona 40 fillért; Zrinyi Károly, Liszky Sándor. Özv. Márczius Mihályné, Frász Balázs, Dr. Schwarcz Albert, Probszt Ferenc, Weisz Miksa, Szébenyi Lajos, Krasovecz József, Suleg János, Dr. Hidvégi Miksa, Ivacsics Ignác, Domján J., ifj. Kopjár S., Hirschmann Leó, Deutsch Salamon, Strahia Károly, Székely Vilmos, Bencsák Richard, Pulay Henrik, Strausz Miksa, Horváth A. 2—2 koronát; Kollarics, Meglané, Dobsa J., Fischer Endre, Masztnak J., N. N., Stolczér József, Adametz K., Polyák Mátyás, Mráz K., Heiszig Ferenc, Dr. Kovács Lipót, Horváth Géza 1—1 koronát.

— **Felülfizetések.** A csáktornyai keresk. ifjak egyesülete által rendezett táncmulatságon felülfizeti szívesek voltak: Fiedl József Grünwald és Schwarcz (Warazsd), Dr. Kovács Lipót, Murai Róbert, Neumann Róbert, 10—10 korona; Mayer Ármán 6 korona; Hochsinger Sándor, Pethő Jenő 5—5 korona; Hirschmann Leo, Krasovetz József, Benedikt Béla Scharmatz Jónás, Wollák Rezső, Ujlaki Hirschler Fia (Alsódomboru) 4—4 korona; Heinrich Miksa, Dr. Hidvégi Miksa, Knorczér Károly, Kaufmann Mór (Nagykanizsa), Strausz Sándor, Szalon Péter 3—3 korona; Székely Vilmos, Kohn Ármán, Rosenberg Rezső, Scheffer Rezső, Hirschmann Adolf, Graner Mór, Dr. Schwarcz Albert, Novák Jakab, Neumann Vilmos, Bayer Samu, Hessel Jakab, Dr. Viola Vilmos, Graner Miksa, Ditrich János, Benedikt Ármán, Zichmann és Erdensohn (Budapest), Fehér József, Löbl

Ernő, Kohn Ignác (Csabrendek), Kalchbrenner Ferenc (Stridó), Bayer Gyula (Zalaujvár), Vajda Izsó (Barcstelep), Horváth Károly (Alsóendva), Marics Viktor (Nagykanizsa), Reich Jenő (Eördanna), Hencsey Gábor, Schlesinger Lajos, Fink Ferenc, Pálya Mihály Szilágyi Gyula, Mózes Bernát, Löbl Rezső, Pulay Henrik, Heilig József, Horváth Lajos, Dénes Béla, Rosenberg Richárd, Rosenberg Kálmán, Schullég János, Dr. Wolf Béla, Tauszig Oszkár 2—2 koronát; Scheiber Mór, Schwarcz Jakab, Blau Benő, Lövensohn Miksa, Weisz Miksa, Dr. Schwarcz Lajos, Herzer Izidor, Meyder Albert, Mayer Lajos, Brodnyák Lajos (Stridó), Mayer Károly, Pollák Gyula, Idősb. Heinrich Mór, Steinberger Zsigmond, Buchwald Ernő, Mráz Testvérek Viasz Nándor 1—1 koronát; Deutsch Zsigmond 40 fillért, melyért ezuton is hálás köszönetét nyilváníja az elnökség.

— **A Horgony Pain-Expeller** (Richter-féle Linimentum Capsici comp.) igazi népszerű házi-szerré lett, mely számos családban már több mint 34 év óta mindig készletben van. Hátfájás, csipő-fájdalom, fejfájás, közhíves, csúsznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idéznek elő, sőt járványkórnál, minő: a kolera és hányóhas-folyás, az altettek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő házi-szer jó eredménnyel használtatott az influenza ellen is és 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható, de bevásárlás alkalmával mindig határozottan: »Richter-féle Horgony-Pain-Expeller« vagy »Richter-féle Horgony-Liniment«-et tessék kérni és a »Horgony«-védjegyre figyelni kell.

— **A Sümegi kaszinó** saját termében az ottani iparos ifjuság egyesülete javára folyó hó 1-én szép bált rendezett s mikor javában folyt a tánc, járták vigan a csárdást s az ifjuság többféle bohózzal mulattatta a jókedvű közönséget, addig a másik teremben nagy szerencsétlenséget ügyeköztek elfolytani. Ugyanis midőn a mellékteremben az asztal mellől az egyik vendég felkelt, utána a függőlámpa nagy robajjal leesett s mindjárt lángba borította a helyiséget. Siettek is azonnal ajtót és ablakokat elzárni, hogy ezáltal folytsák el a tüzet. Abrószokat, szőnyeget, terítőket hordtak össze a tűz elnyomására, de az mind hamuvá égett. Voltak, akik vízzel is aktarkák az égő petroleumot oltani, később hamut szórtak rá de ez mit sem használt s a petróleum a szoba padlózatának egy részével tovább égett. A tánczó közönség ebből semmit sem vett észre, mert a cigányok meglett parancsolva, hogy nem szabad félbe hagyni a játszást, sőt a férfiak, akik tudták a veszélyről, igyekeztek minél nagyobb lármát csapni, hogy a szomszéd teremből át ne halljon a lárma. Csak ugy két óra mulva nyitották ki az ajtót, ekkor látták a tánczókat, hogy a mellékterem korom feketé, benne minden, könnyekben eláztatott szőnyegek, takarók, abrószok stb. koromra égtek. Szerencse, hogy nem vacsora közben történt, különben borzasztó szerencsétlenség lehetett volna a következmény.

— **Sárközy Sándor** helybeli zongorista f. hó 16-án hushagyó kedden tartja meg a Zrinyi szálló disztermében szokásos táncvigalmát melyre a közönség szíves partifogását kéri Beléptidij 1 korona.

Felülfizető:

MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapkiadó:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

Sve pošiljke se tičuđ zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, Margitai Jožefa urednika Csáktornya,

Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četvert leta . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Csáktornya«, i t. d.

Gospodarstvo.

Mladinska kolera.

I.

Mladina ima mnogo neprijateljev. Vnogo zgrabežljive ptice poznamo, koje osobito po selah, gde najčešće dospeju k mladim mladincem, ter vnogo kvara včiniju onim, ki ju za trgovinu, ali za domaću potreboću povaju.

Ali zvun zgrabežljivih živinah ima još drugih neprijateljev, koji napadeju mladince ter se zavzemeju med perje, dakle ili na telu ili v teli se zdrjavaju, s mokrine tela se hraniju, tojest na kvar mladinceta se hraniju. Najviše zmed ovih malih neprijateljev nisu nevarni za život mladinceta; — ali ako se jako spovaju, onda ipak kvara moreju včiniti, jer tako napadjena mladina pomalen se suši, pak poleg toga z čene svoje gubavilja, ali pak do kraja oslabnjeno pogine.

Sve ova živina skupzete nečiniju tuliko kvara kak oni betegi, koji se znaju med mladinom podiguuti, koji se strašno jako širiju, pak nevarneši su ovi betegi, jer je samo onda zemeju v pamet, gda je već vnogo mladine poginulo.

Pak da se ovi mladinski betegi moreju širiti zveksinim od toga je, da je povatelji mladinah malo poznaju i tak nezemeju si

dosta brige, da odiraju one okolnosti, koje zgrabežljive betegu širiju i podupiraju.

Vekša stran povateljih još i den denes takve zroke drži za početak betega, koji zroki morebiti moreju biti na pomoć razširenja betega, ali nigdar nemreju biti zroki početku.

Nevarnost ovih betegov povekšava još i to, jer proti njim vraćilo jako malo more pomoći pak koje mladince v beteg opadne, ono zveksinim i pogine, makar ima s velikim brojom vraćiva koje se proti njim hasnuje.

Pak da se ipak moremo proti ovim betegom braniti, to moremo hvaliti tomu da već poznamo one zroke i pute po kojih se širi beteg.

Zgrabežljivim betegom zroki, koji se počmeju, jesu jako fine drobne i s prestom okom nevideće gobe — tak zvani bakteriumi, koji si jako brzo spovaju i s neprebrojenim kulikoćum živiju vu teli živinceta, doklam ga nezagiftaju zakoleju.

Ali ovi bakteriumi još i po smrli živinceta duže živiju, i jeden drugi dugo živ ostane i tomu još se zvuna tela živinskoga mora povati.

Pak ako skrvjom gnojom ili s vodom krmom i s kakvim goder načinom zideju bakteriumi z takvoga betežnoga, ali poginjenoga živinceta vu telo zdravoga, onda i vu onim — telu onoga istoga betega načiniju.

Zmed onih zgrabežljivih betegov, koji se med mladinom zdrjavaju, najnevarneša

je mladinska kolera ili mladinska kuga, ko-košinja — kolera. Pod ovim imenom razmevamo takvoga betega, koj fletno zvrši s vojom žrtvum, redovitu smrtno dokonča, i vu velikim zgrabežljivi je, kojega kokoši, race, guske, pure, golubi, turske kokoši, pavi fazani jako lahko dobiju. Nepozvani gosti naših dvorov, kak vrbaci, kavrani i moreju dobiti toga betega.

Najdemo med kokošimi kak med drugem mladinom i takve koje neprimeju vu se betega, ili ako ga dobiju njim tak na lehkoma prejde, da na fletnoma ozdraviju i zive ostaneju. Ali broj takovih je mali proti onomu, koj mora žrtva biti betegu.

Od onoga vremena, od gda pri nas ni samo za kratak čas i da nikaj bude živoaga po dvoru, povaju mladinu, nego da si novoga zviralka dohodka odpremu, ili da za domaću potreboću povaju, od onda vnogo plemenitešu fajtu mladinu su dali donášati iz tudjih oršagov. S ovimi su onda se razširili i nevarni betegi med mladinom po kojih su već i dosta nekaj volje zgubili od povanja mladine.

(Drugiput dalje).

Majczen Ferencz.

Kaj je novoga?

Svečanost.

S velikom svečanostjom su prijeli velikoga župana, gospodina Hertelendy Fe-

ZABAVA.

Junak.

(Gorkij Maxim) *)

Med sejmari se jeden stavec mota. Obrave si srdito skup potegne, ali oči mu žalostno, tak rekuć moleć glediju. Črnokožni robavi starovični obraz mu srebrno bele špice pokrivaju. Soldački kaput nosi, na prsiah mu više medaliah i Jurajski — križ visi. Na mestu leve noge, težku žmehku drvenu nogu, nosi, koja gliboko propadne vu sneg i okrugle slede ostavi vu njim.

Sejmari se obrneju od ove sere nevoljne spodobne, obraz se je na žalostni nezadovoljni, dugčasni preobrbe. Stari clovek dalje šeplesa i prama mužkim kolam drži, koja su se iz susednih selah nabrala tu vu logor prilikom sejma. Pred jednih kolah postoji stavec i kak ozbiljni kupec veli:

— Kakove su to guske?

*) Gorkij Maxim je jeden zmed živućih ruskih piscov. Ova pripovetka mu jednoga junaka kaže, koj se je vu rusko tuskim ratu (1877 — 1878) boril.

— Ove guske? Takove nenajdeju vu celim sejmu. Gledite kak su tuste!

Stari soldat zdigne gusku, pazljivo ju pregleda popeta po svakoj strani, podehne . . . Zatim najedenkrat pregovori:

-- Hej da bi vi samo bulgarske guske vidli! Tak tuste kak jedna krmlenka.

— Gde?

— Vu Bulgariji, za Balkanskimi bregi . . . gde je rusko — turski tabor bil . . . Skobelev general njegova milost je bil vojvodja.

— Je . . . čuli smo, — odgovori prodavec. — Ali ovu tustu živinu poglednite!

— Vidiš ovoga križa? — govori dalje soldat i sa prstom na prsi pokaže. General njegova milost mi je sam svojimi rukami prepitil na prsa.

Obraz se mu skup potegne i razčrleni, oči se mu razsvetliju i spotro — seru kapu si onak na jedno vuho potegne:

— Migunov stražmešter, hurra! Sa svojom rukom!

— Kupite gusku prijatelj? — pital je prodavec sa prostim glasom. Videl je već, da nema sa kupcom posla i s očmi drugde

išće, tak da već negledi na starog junakai koj bude pod jednim i pod jednim bolje zduševniji.

— I Svanvics vodja — veli — je tak rekel prama meni jednog dneva: — »Migunov, plemeniti clovek si!« — i kušnul me je.

— Ne stoj tu, prijatelj — rekel je, prodavec. — Zapreš puta pred kupci, — i mirno dalje porine staroga soldata. Stavec je ne nekaj jako zbantual, samo oči su mu mutneše pomrgotno gleda na muža, kapu si gliboko na oči potegne i tam ostavi muža sa kolami. Okol na okol se obraćaju — hodiju ljudi jezero glasov krič zumi vu zraku. Zmešani život se čuje kraj njega, koj na po taboru sledeće gošćenje i na logersko življenje zmišlava starog viteza. Trudno se vleče med množinom i išće cloveka, koj bi mu poslual taborske historie, komu bi mogel povedati, kak se je presekel sa svojom trupom zmed turkov vu Jeni — Sagri . . . Rado bi povedal od najlepši den svojega življenja, kada ga je Skobelev za junaka nazval! . . . Ali nenajde se vu slušatelj nigrdo se nebriga sa tem da gde i kak je

renca za Zalaegerszegu dvadesetosmoga januara, gda se je prvič pokazal pred občinstvom varmegijije, v velikom spravišču. Pred spraviščom se je sveta meša obluževala, na kojoj je nazočnih bilo vnožina varmegjinskih zastupnikov. Vu spravišču je veliki župan prisegu položil, zatem ga je varmegjinski glavni notarius, gospodin Arvay Lajoš pozdravil v ime varmegjije. Na pozdravljenje je novi gosp. veliki župan s lepim govorom odgovoril, v kojem je višeput očitual, da bude navek za hasen varmegjije delal. Po spravišču bil je veliki obed, a večer na čast gospodina velikoga župana bil je bal. Novi veliki župan je naše varmegjije sin, koj naše potreboče dobro pozna i zato svaki zaufanostjum gledi pred njegovo delovanje. Dal gospodin Bog, da bi našoj varmegjiji na hasen vnož letah služil gospodin novi veliki župan!

Nesreča na železnicah.

Prošlog meseca 22. dneva v Čakovcu pred polanom med tretinimi vlaki slaganjem pri cugu potrebiti Somogyvari Istvan tak nesrečno opal je med gibajući vlak, da njegova leva ruka pod kotače dospeta je, koji kotači celu njegovu ruku skup zdobili jesu. Nesrečno ohodečega človek po cugu odpejali — jesu v veliko — kanizkišpital.

Nagla smrt.

Augusztics Mihaly bez službe bivši 45 let star katoličke vere mesarski detič januara 28. dneva na večer ob poldnevnoj vuri v Čakovcu pred Szeiverth zvane oštarije vratih, na naglo se skup zrušil i za nekoliko minut i vumerl. Mrtvo njegovo telo vu cintorsku hižu odpejali jesu gde po doktoru bil parani, koj je konstitiral, da srčni krč bil mu zavdal naglu smrt.

Poziv.

Vu Drávavašarhelyu tekućeg februara 13. dneva tojest pred fašenskom nedeljum onu subotu za siromasku školsku mladež potrebitu opravu večerna plesna zabav bude se obdržavala iz 1 korune predplatom. Za

— zgubil nogu, i kak je dobil križa . . .

Pak se čuti, da je bez nikoga, da su ga sa nebriganjem zhanuvali ovi sejmari i kupci, koje trpeti nemre . . . Vnogokrat je gledal smrti vu oči bez straha, ovi tu okolo njega bi se svi prestrašili od pogleda smrti . . . Malo mu leži, da su ovi hujši, kak on Neimaju Jurajski-križ, niti nebudu nigdar takovoga nosili i nebudu junaki.

Ali zato bi ipak rad nekoga našel, komu bi povedal, kak vitežki je bil stari Migunov. Od jutra do večera gladni i ozebeni hodi sim tam i išče priliku, da svoje junakstvo more pripovedati. Vnogokrat se počme, ali nigdar do kraja nedođe, jer nikoga nema gdo bi do kraja bil znatizeljen na njegove viteške čine. Čuti stari Migunov, da je nepotreben, nehasnovit i pozebljen postal. Velika srditost na ljudi ga je napunila. Srdit je nutri vu duši i tak se vidi, da je nehotomice posunjavlje ljudi, ako pak sam rad dela to. Nekaj mu je to olekšalo na duši.

Negda — negda se i vu krčmu povrne. Krčmar i kelner ga neprijateljno i norčljivo primeju. Več su se ga navoljili. Ako ga nemreju strpeti, onda stavec od stola, do

svaki filler, koj na taj plemeniti cilj alduje po nedužni dečicah vu nebu izruči njihovi zahvalni molitvah s obilnim najemom nadomešćeni od Boga bude za nje.

Prijeti zakonski par.

Redarstvo prijelo je po imenu Kovacs Šandor zidara i njegovu 24. ljet staru ženu Veber Karolina zvanu, koji krive iliti lažne pet korun vredne peneze zmenjali jesu. Ove dane po celoj Kerepeš zvanaj vulici prehodili su sve štacune, svigdi kupili su nekaj malo vrednosti i s lažnimi penezi plaćali, iz kojih su nekaj van dobili. Napokon ipak zazvedilo i prijeli jesu sumnjivi zakonski par. Vu ženini korpi 205 komadov lažnih pet korun kožanastih penez našli jesu. Ova valovali jesu, da ove peneze za pol cene nakupovali jesu.

Kradljivost vu zagrebečkim sveučilištu.

Iz Zagreba javiju: Pred nekulikimi danij prije toga višesih skolah dačko pomoćno društvo bilo je bala odredilo. Od bala pomoćnomu društvu čistoga hasna do 4000 korun se je nabralo. Po zvršenim balu onu noć vudrli su nutri razbojnici vu sveučilišta pomoćnoga društva hižu i odnesli jesu s peneznice vsih 4000 korun. Na jednoga Jaricš zvanoga lopova imaju sumnju, koj je takaj negda sveučilišta poslušatelj bil. Jariča su zatvorili.

Zbiranje navučitelja.

Draškovski rim. katolički pučki školi radi odpovedanja bivšeg učitelja vu sprazeno mesto školski odbor je Koozs Karolja murakiraljskoga učitelja zezbral.

Samoubojni pokušaj.

Prošlog meseca 25-ga dneva vjutro ob 8. vuri vitez Koscsinsky Jozsef čakovečki uhlanuški leitinand vu čakovečkoj kasarni s brzokresom se vu prsa bil strelil. Kuglja na sreću je ne plemeniteše strani vrazila jedino pluća je malo ranila. Na brzoma pozvani doktor kuglju je odstranil, krvnost zaprečil i betežnik poljeg svega toga se dobro čuti, i ako kakva druga komplikacija

stola išče slušatelja. Ako pak najde jednoga hej! Čisto se preobrne, rčč mu samo teče, oči se mu iskriju napuhne se mu obraz, da pokaže štukoz strelanje, i hrapave zapovedne reči deli. Smejeju se žnjega, ali on nečuje, jer duša njegova je dalko od ovih ljuđih, dalko za Balkanskimi bregi, tam mu je duša, gde je zemlja pila iz njegove krvi, gde mu je življenje jedanokrat vu oženj plamnilo, gde je prvič prerazmel znamenje življenja . . . Dušu si na ovim starim ognju greje, kojega sve bolje i bolje podpuhava . . .

— Vitez! pospravi se već! . . . zakoleš ljudi sa tvojimi dugočasnimi čini, — sa takvom rečjom pokaže put starcu kellner. Stane se i sa drvenom nogom jako zruži, pak ide vun iz krčme, dok mu srdce stare spomeni gojiju.

— Pri jednim štícaru stanuje. Ako dimo dojde se potegne vu vuzku ali toplu kolibicu i ako mu dan nije išel po ruki, ako mu je nigdo ne slušal reč, vu sebi mrmlja:

— Šatani! . . . nebi škodilo ovim cimboram vruga, da bi malo mene poslušali.

L. R. J.

k tomu ne dospe, za kratko vreme zevsema ozdravi. Samoubojstva zrok je nepoznati.

Samoubojstvo vu Prilogu.

Sostarics Viktor 25 ljet star neoženjeni tergovec januara 24. dneva vu jutro ob 5. vuri vu Prilogu vu sluha se strelil i još on dan na večer ob 9. vuri je i vumerl. Samoubojnik je već prvlje imal svojega štacuna vu Alsolendavi, kojega bez svakoga zroka tamo ostavil med tremi meseci, trgovinu zatim verovniki jesu prodali. Kesneše vreme se navek vu Prilogu kod svoje rodbine bil zadržaval i od dana do dana je zapravil tak dugo dok svoja najmenjša dugovanja je zapravil. Pred samoubojstvom se celu noć zabavil i vu nakrešenom položaju načital je nesrečen ovoga svojega čina. Samoubojnomu zroku prispodobljaju i nemarnost takaj, ako prem već od davna spominal se od samoubojne nakane, kad mu još dobor bila išla njegova trgovina.

Nepoznati strelač.

Babics Balint gyümölcsfaiuski stanovnik januara 8. dana v jutro okolo 4. vure preko tak zvane fraterske šume ide, kad samo od jedne strani šume glasa od strebe i vu onim hipu Babics sebe ranjenoga počuti. Strelil ga negdo, nego na sreću ne na smrtnu pogibelnost. Nepoznatoga strelača sada išeju zandari. —

Tužen glas.

Vlasics György Festetics Jenő grofa ujudvarski išpan po kratkoj muki tekućeg ljeta januara 25. dneva poslje podne ob 5. vuri svojega življenja vu 54. ljetu je iz ovoga sveta preminul.

Pokojnika mrtvo telo januara 27. dneva pred poldanom ob devetoj vuri iz Novogadvora vu muraszentmartinsko groblje sprovodili jesu. Nek počiva vu miru!

Jeden tuvaruš, koj išče svoju tuvarušicu

Temešvarske tako zvane »Turul« cipe-larske fabrike knjigovoditelj po imenu Hendl Ottokar vu jednim lepim danu nije išel vu ured, nego lista je pisal svojemu direktoru da se navolil živeti i samoubojnik postane. Zazvedavati počeli jesu za zrokom koj drugač marljiv i pošten činovnik bil je, zakaj je izniknul i na brzoma se saznalo, da Hendljova žena pred nekimi ljetni pobegla je iz Temešvara bez toga, da samo s Bogom rekla bi svojemu tuvarušu. Pred nekulikimi ljetni prije toga zezna muž, da je njegova žena glavnoga varaša vu jednoj kavani kasirarica. Radi povrgel je svoju službu, dosel je gore vu Budapest, ovdje cele dneve hodil je po varašu i iskal je neverne svoje žene trage. Zatim ves izpoltrli javi se na nadkapitanstvu i tamo obznani, da ravno od železnoga mosta dojde, iz kojega se nakani vu Dunaj hititi, samo da nije imal k tomu za dosta segurnosti prepovedal je takaj, da zakaj se nakani razlučiti od življenja i prosil je, da neka poiščeju ženu njegovu. Redarski činovnik obećanje načini žnjim, da si nebude načinił kvara na životu i slobodno ga odпусти. Fabrikant pako zato je dal iskati svojega knjigovoditelja, ar se bojal da ovaj stovanja vreden njegov činovnik izbitija izkončal bude sebe.

Nesreča vu kasarni

Vu Beču blizu Heumarkton zvane kasarne jeden po imenu Novak Ferencz zva-

ni težak ove dane je patrone iskal. Vu jednih bečkih novinah najmre je ovu čital, da na ovom mestu je jedna patrona zakopana, vu kojoj jedna jezerača banknota biva Dugo je iskal dok nije pet patr nov našel i nje dimo na svoj stan odnese. Doma tak dugo je brckal jednu patronu, dok se ona nije sprožila. Iz dinamitom ili iz ekrazitom moguća da bila nabita patrona. kajti njezina eksplozija tak silna bila je, da njegove hiže sterfe raznesla i težackomu človeku ruke takaj spotrla je. Siromaški človek već je vumiral, kad je pomoć k njemu došla.

Gospona baruna klatarenje.

Ove dane na večer vu Budapešti Zöldfa vulici stojećoj založnici najavi se jedan po gospodski opravljeni mladi človek, nekuliko založni cedul vzeme naprvo, vu kojih zlatni uresi bili jesu založeni prosil, da nek te stvari njemu nazad dade. Založnice vlastnik naravski peneze potrebuje od njega, na što on grub odgovor dade njemu. Nato dojde redar i čudnovito oponašenoga gospona na nadkapitanstvo odpeljal, gde se za dr. barun Šimonics Dezső apatikara imecuje Izpitavati počeli jesu njega, iz kojega se vldelo, da zaista za Šimonics Dezsőja zoveju njega, nego nit nije barun nit pako doktor, — akoprem za ove nazval je sebe. Na večer vu više oštarijah se obrnul, nego odplačila od svagde je pobegel po biciklinu. Ove dane dojde k Klivényiju, gde za dvanajst korun obeda si dal pripraviti nego platiti nije mogel. Ovdí takodjer sedne na biciklin i odide vu husarsku kasarnu, gde s tremi officiri pustl se vu spomenek, kojim veli da on kod grofa Karácsonyi Jenőja stanuje, gde na svadbi je. Kad su kod grofa bili pitali, on njim izjavi, — da takovoga imena človeka nigdar poznal nije. Buduć sva znamenja na ovo su bila kazala na redarstvu, da s ponorenim imaju posla, pitanje su nastavili kod redarstva doktora koj je ustanovil, da taj človek do ista je ponorel. Odpeljali su njega vu lipotmezejski špital.

Jeden rumunjski muž.

Iz Déve javiju: Vu Formadian zvanim selu med sumljivom okolnostjum vumrla je Florea Nyzsitor polodelavca žena. Poglavarstvo je mrtvo telo dalo parati i zrok smrti nutrašnju krvi zalejanost je konstitiralo. Florea je valoval, da žena mu ni hotela dati peneze na žganicu, zato nju je prije s batinom stukel, zatim pako na smrt zrital. Floreana su vu rešt odegali.

Samoubojna gospodska žena.

Iz Beča javiju da ove dane pred pol-dnevom Tyrrek zvañoga nadmernika trideset ljet stara žena iz katnoga svojega stana na dvor je skočila i s razbitom glavom opala je iz kamenom na potaracano tlo. — Da zakaj se bila odlučila na smrt to neznanju.

Gostovanje na marolu.

Na szegedinskim Alsótanya zvanim marofu Dobó Jozefice kćeri gostovanju — kak iz Szegedina telegrafiraju — pijani dečki jednoga 17 letošnjackoga dečka, po imenu Kónya Ferencza su zatukli i njegovo mrtvo telo prek plota hitili. Svati se zato duže zabavljali jesu, i tak veliju da zbog jednoga dečka življenje zabavu nebudu zato pretrgli. László zvani podkapitan s četiremi redari čekali jesu doklam je gostovanje konec nastal.

Elefanta osvetništvo i pamćenje.

Siamskoga kralja elefantske stale ove dane prodali jesu nekuliko starih elefantov koji vu nekakovim nepovoljnim belegu trpeli jesu. Kad su prodane elefante kupeu predali na jedankrat se jeden elefant na jednoga kupcovoga gončinu hiti, i njega svojim ricom prek prepaše, na zemlju ga hiti i pred prisutnih očigled na smrt podruzga. Onda se zeznalo da ov isti človek pred nekulikimi ljetmi prije tega pri kralju je vu službi bil i ovoga elefanta je on hranil i na njega skrb imal, medjutim tak grubjanski baratal je iz na njega naručenimi stvarí, da ravno zbog toga kajti jednomu elefantu oko je spehnul, od službe je bil otpušćeni. Elefant kak se bilo vidilo, spoznal je vu njem negdašnjega svojega uvreditelja i na kratko je zvršil žujim.

Zaljubljeni nadherceg.

Iz Beča sledeća javiju: Ferdinand Karoly nadcerceg zaljubil se vu jedno lepo mladu gospodičinu po imenu Czuber Bertu bečkog sveučilišta profesora kćerku, koju si bude takaj i za svoju tuvarušicu vzal. Od dotičnoga kruga se spominaju, da badava bili jesu svi trudi Ferencz Ferdinaud i Otto nadhercegom, ni su mogućí bili odvratati svojega brata Ferdinand Karolya, da odstupi od ženitbenih svojih osnovah. Ferdinand Karoly nadherceg nise dal nagovoriti i rekkel je, oa reč svoju hoće obdržati i na svakí način vzal si bude Czuber Bertu za svoju tuvarušicu. Vu najvišeštem mestu još jeden način je na probu načinjen ove dane gledeć na nadhercega, nega segurno bez uspjeha. Czuber Berta gospodičina pred nekulikimi dnevi prije toga nadhercega znanjem iz Beča vu Drezdu je odputovala. Vu Pragl spomenek biva od toga, da venčanje već februara meseca 13. dneva bude vu Drezdi Nadherceg je već pripraven na konzekventije, koje će slediti medjutim želji probuvati, da Njegovo Veličanstvo predobi na svoju osnovu i vu tem slučaju dozvoljenje dobi, da vu morganaštišku ženitbu stupi s Czuber Bertom i za jedno prosil bude Vladaoca da nek dade njegovoj zaručnici Rottenstein barunesku ime i reda.

Žalostna pripećenja.

Iz Ujvideka javiju: da Latinski Pal ujvidecki stanovnik železničke ceste težak, koj je radi starosti težacke posle zvršavali nemogućí nastal, ove dane vu jutro svoju cerku udatu Berecz Jožefu s revolverom na smrt strelil. Zatim prama sebi obrne oružje i kuglu spusti vu svoju glavu. Iz Nyitre pako pišeju, da Sedzik Jakoba dojsiskoga stanovnika slugu jeden šereg ciganov med Kuklo i Szent Ivan obćinom su vmorili i porobili. — Vu Holiću zvanom mestu po imenu Krupan Pal mlinarski potepasti detić je Rigan Daniela pri kojem je na stanu bil iz baltum po glavi vuderel i šestdeset korun odnesel. Omedienoga človeka je zatim vu pečnicu skrill i odbegel je. Krupana su prijeli. —

Unišćeni varoš.

Jednoga norvegs varoša unišćil je ogenj. Na naglo došla je pogibelj i ni bilo za pomoći, na jezera postalo je bez stana od poplašanih stanovnikov.

Tako zvanoga Aalesunda vu Norvegiji na morskím bregu jednoga od najvećših

varošov dostigla je ova nesreća. Medju pomoćnici prvi bil je nemški cesar, koj je jednoga parobroda obskrbel i doktore poslat van na pogibelno mesto. Nego, očivestno svigde, gde čutljivi človek biva, pomilovanje skažuje prama nesrećnih stanovnikov njihove sudbine.

Aalesundianski ogenj po noći ob pol-drugoj vuri nastal je vu Preservering Kompany fabriki. Jeden parobrodski kapitan i službeniki spazili jesu i odmah krićali da gori. Za dve vure varoša najvećša stran na pepel je zgorela i stanovniki nisu mogućí bili drugo činiti, neg da pobegneju pred ognjom. Na početku medjutim probali jesu, da si barem nekaj budu oslobodili i na vulice su odnesli. Ogenj medjutim s takvom silom se bil razširival, da sva su bili morali tamo ostaviti, samo da si življenje oslobodiju.

Pojeg aalesundskoga poglavarstva javljenja do deset ali jedenajst jezer ljudih na pol goli okolo varoša na polju stanuju. Decu iz najvećše strani vu bourgundsku cirkvu jesu nastanili, doklam od odrasćenih vekša stran okolice one pri tudjih stanovnikih našli si jesu stana. Smutnja i strahota tak velika bila je, da braniti nit nisu imali na pameti.

Vu vremenu ognja vu pristaništu stanučí dva parobrodi zevsema zgoreli jesu, drugih 23 ladjah morali su vtopiti da su nje oslobodili bili. Sva obćinska stanje zvan klinike i jednoga špitala zgorale jesu. Betežnike na kolih odvozili jesu, da za jedno vreme okolice one stanovnikah nje nastaniju.

Iz Kristiansunube se jeden veliki parobrod tamo naputil, da bez stana bivajuć sobum vzeme medjutim nazad se morali obrnuti, kajti celo pristanište je vu ognju stajalo i nije imal prostora kamo da parobrođa priveže. Stanovniki osim toga vno go trpiju od zime i silnoga vetra takaj. Buduć pako morje se takaj jako burkava, nit hranu ni moći drugač spraviti neg samo po suhoj zemlji.

Živi mrtvi.

Ove dane tri ponorene betežnike odpeljalo je redarstvo vu budapestanski jeden špital: dva mužkarca i jednu ženskoga spolja pošonu. Prvi se zove Aj Balint raczkevejski logar, koj je krvoločnost bil načinil vu Raczkeve zvanom selu i sad je vu reštu ponorel. Drugi Huga Endre koložvarske državne železnice mernik. Njegova rodbina vu pomazi zvani sanatorium su ga nameslili, od onud je pobegel i došel je vu glavni grad Budapešt. Ovdí dvem redarom veli i prosil nje, da nek ludu nazočni pri njegovim samoubojstvu. Tretja nesračnica je jedna Jankovics Karolyica, rođjena Veber Maria zvana služkinja, koja je na svojem stanu ponorela i svakoga hotela je s nožom prebosti. Nju takaj su odpeljali med živuće mrtve od kud se mozbit više nigdar nepovrneju nazad.

Odgovorni urednik:

MARGITAI JOZSEF

1 sz. 1904.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. bíróság 1903 évi V. 468/1 számú végzése következtében Dr. Radványi Manó budapesti lakos ügyvéd által képviselt Löwy és Kohn budapesti cég javára Büchler Mór perlaki lakos ellen 51 K. 76 fill. s jár. erejéig 1903 évi december hó 23-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1100 K. becsült következő ingóságok, u. m.: bolti árucikkek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járásbíróság 1903. évi V. 469/3 sz. végzése folytán 51 kor. 76 f. tőkekövetelés ennek 1903 évi június hó 10 napjától járó 5% kamatai eddig összesen 35 k. 95 fillérben már megállapított költségek erejéig a helyszínen, vagyis Perlakon alperes lakásán leendő eszközzésére

1904. évi február hó 13. napján a. e. 9 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsárton alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-b. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Perlakon, 1904. évi jan. 29. 646

3. sz. 904.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881 LX. t. cz. 102 § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. bíróságnak 1903 évi V. 453/1 sz. végzése következtében Dr. Szohner Lajos budapesti ügyvéd által képviselt Hagenmacher Henrik budapesti lakos javára Büchler Mór perlaki lakos ellen 181 K. 8 f. és jár. erejéig 1903. évi december hó 19-én foganatosított biztosítási végrehajtás útján lefoglalt és 900 K. becsült következő ingóságok, u. m. bolti árucikkek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járásbíróság 1903 évi V. 453/5 sz. végzése folytán 181 K. 8 f. tőkekövetelés ennek 1903. évi szept. hó 8 napjától járó 5% kamatai, eddig összesen 57 korona 20 f. bíróság már megállapított költségek erejéig a helyszínen, vagyis Perlakon alperes lakásán leendő eszközzésére

1904. évi február hó 13-án délután 2 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek esetleg becsárton alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Perlak, 1904. január hó 29. 645

4477. tk. 903.

I. Arverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbíróság, mint teleteknyvi hatóság közhírré teszi, hogy néhai Szeiverth Krisztina volt Schönwetterné hagyatékában örökösöknek kérelme folytán a csáktornyai kir. bíróság, mint hagyatéki bíróságnak 1903. évi november hó 2-án 1902

Ö 261/8 sz. megkeresésére az önkéntes árverés a végrh. törv. 204. §-a értelmében elrendeltetvén a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíróság területén levő I. hegykerületi 167 tkv. 215 hrsz. alatt 13 hold 944 □öl területű ingatlan, melyen 44 népsorszámu ház is van, áll szőlő, gyümölcsös, szántóföld, rét, és erdőből, — továbbá 216 hrsz. alatt 4 hold 848 □öl területű ingatlan, melyen 43 népsorszámu ház is van, áll szőlő, gyümölcsös, erdő és legelőből

1904. évi február hó 20-án délelőtti 10 órakor Dr. Hajós Ferencz és Dr. Hidvégi Miksa ügyvéd vagy helyettesei közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen az I. hegykerületi községbíróházánál eladatni fog.

A 215 hrsz. ingatlan becsértéke 5000, a 216 hrszámué pedig 3000 K.

Az örökösök a helyszínen fogják megállapítani, hogy a két ingatlan külön, vagy együttesen adatik-e el.

Kikiáltási ár a becsár, a melyen alul az ingatlanok el nem adatnak. — A becsárton felül a legtöbbet ígérőnek fognak eladatni. Utóajánlatnak helye nincs.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10% készpénzben vagy ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni, és pedig 800 kor. esetleg 500 és 300 K.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 30 nap alatt, a másodikat ugyanattól 60 nap alatt a harmadikat ugyanattól 90 nap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 5 százalék kamattal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módon lefizetni.

Árverési feltételek a hivatalos órák alatt a csáktornyai kir. járásbíróság teleteknyvi osztályánál és az I. hegykerületi községházánál megtekinthetők.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság. Csáktornya, 1903. november 12.

279/tkv. sz. 904.

I. Árverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. bíróság mint teleteknyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Kemény Fülöp ügyvéd perlaki lakos mint Bednyács István hagyatéka (képviselve Bednyács Károly örökös álló) részére a csáktornyai kir. bíróság által kirendelt ügygondnok Gullman József alsólendvai lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a kielégítési árverés 57 kor. 60 fill. tőke, 26 k. 80 f. hátralékos perbeli 10 k. 40 f. végrehajtás kérelmi, 32 K. 34 f. foganatosítási 11 kor. 25 f. folytatlagos végrehajtási 17 k. 20 f. első árverési kérelmi, 17 k. 20 f. előbb és 10 k. és 10 k. jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett, az időközben fizetett 130 korona leszámtásával a végr. törv. 144. és 146 §-a értelmében elrendeltetvén, a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíróság területén levő drávavásárhelyi 1815 tk. 151 hrsz. a. 686 □öl területű belsőségnek és 2 sz. ház szám alatti háznak végrehajtást szenvedett illető 3/8 része 1328 k 50 f. becsárban továbbá a drávavásárhelyi 415 tkv. 919/a hrsz. a szántóföld, dolics zvertyében 756 □öl területű 104 K. becsárban a 764 tkv. 921/b hrsz. a 644 □öl területű szántóföld zvertyében 100 K. becsárban a végr. törv. 156 §-a értelmében egészben és a 2. számú teleteknyvben felvett legelő, és erdő

illetmények végrehajtást szenvedett illető 1/3 része 105 k. becsárban

1904. évi február hó 29-ik napján a. e. 10 órakor

a drávavásárhelyi községházánál Dr. Kemény Fülöp ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Megjegyeztetik, hogy ezen árveréssel a drávavásárhelyi 1815 tk. 151 hrsz. a. ingatlan G. 2. 5. 17. sz. a. 415 tkv. G. 2. 3. sor sz. a. a 764 tkv. C. 2. 3. sor. sz. a. özv. Beil Károlyné szül. Schneider Erzsébet javára bekebelezett szolgálmi jog ezen árveréssel nem érintetik, a mennyiben pedig ezen ingatlanok a szolgálmijog fenntartásával és pedig 1815 tk. 151 hrsz. sz. a. ingatlan 1800 k. a 415 tkv. 919/9 hrsz. a. 150 k. a 764 tkv. 921/b hrsz. a. 150 kor. el nem adatnának az árverés joghatályalaná válik és a fentti ingatlanok a szolgálmi jog fenntartása nélkül azonnal újabban eladatni fognak.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár. Árverezni szándékozók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 132 K. 85 fill. 10 K. 40 fill. 10 K. 50 fillér.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a másodikat ugyanattól 30 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 45 nap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 5%kamattal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módzatok szerint kifizetni

Kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1904. jan. 22. 637

5995 sz. tk. 903

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Frank Miksa boglári cégnek, Marcinyas Mihálynak az alsómuraközi takarékpénztárnak Dr. Kemény Fülöpnek, Hoffmann Bélának, Hlatkó Jánosnak, Graner testvérek cégnek, Rosenfeld Alajosnak, özv. Hirschler Sándornének, a muraközi takarékpénztárnak, Mikec Lukácsnak, Habus Mátyásnak, Kohn Gáspárnak, a nagykanizsai takarékpénztárnak a m. kir. kincstárnak Fischl Sándor murakirályi lakos elleni vjhajtási ügyében 470 k. 96 f. tőke ennek 1900 évi márc. 1-ső napjától járó 5% kamatai 85 K. 60 f. eddigi 28 K. 75 f. árverési kérvényi költség 298 K. 70 f. 360 K. 460 K. 373 K. 98 f. 280 K., 417 korona 46 f, 200 kor., 1400 kor., 700 kor., 460 kor., 1000 kor., 634 kor. 86 f, 1000 kor. tőké s jár. kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék a perlaki kir. járásbíróság területén fekvő a murakirályi 94 sztkvben felvett 1044 hrsz. ingatlanból Fischl Sándort illető 1/3 rész 227 korona 1400 sztkvben felvett 182/10 hrsz. ingatlanból, ugyanőt illető 1/3 rész 253 korona 718 sztkvben felvett 1/3 rész ingatlanból ugyanőt illető 1/3 része 604 korona

508 sztkv. felv. 1532 hrsz. ing. eg. 246 702 > > 6/a > > 604 1062 > > 495 > > 243 1208 > > 1590/a > > 18 1320 > > 101 > > 1440 1412 > > 2329 > > 247 korona kikiáltási árban mégis az utóbbi Csemkó János és Bergovecz Magdolna javára bekebelezett szolgálmi jog fenntartásával, a

murakirályi 1528 sztykvbén felvett 83 hrsz. ingatlan egészben 3766 korona kikiáltási árban mint becsárban az

1904. évi február hó 29 napján d. o. 10 órakor Murakirályi község-házánál. az alsó-mihályoveczi 108 sztykvbén felvett 191. és 179. hrsz. ingatlanok, erdő s legelő illetmény 456 K. kikiáltási árban, mint becsárban az

1904. évi február hó 29-ik napján d. u. 3 órakor Alsó-mihályovecz község-házánál Dr. Berzsényi Gerő, Dr. Tamás János, Zakál Henrik, Dr. Schwarz Zsigmond, Rotschild Jakab, Csesznák József, Wollák Rezső, Dr. Tübold Gyula és Dr. Schwarz Adolf ügyvédek közbenjöttével megtartandó árverésen eladatni fog.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10%-a bántpénz fejében leteendő.

A perlaki kir. jbiróság mint tkvi hatóság. Perlakon, 1903. okt. 9. 609

Kitűnő minőségű
♣ férfi- és női ♣
s á r c í p ő k
(galoschni)
jutányos áron kaphatók
Gráner
testvérek-nél
Csáktornyan.

627 4-6

Paprikás turó hordóban, friss sajt-készítés, svájci- és más turók jutányos áron adatnak el

I. Ettinger-nél,
Tejgazdaság Kaproncza.

Paprenog sira v lagvu, friško sirenja, svajcar-i druge sire uz jeftinu cieniu trži

I. Ettinger
mljekarna u Koprivnici.

648 1-5

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (WIEN IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triesti Cognac párlati Intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN (Triest mellett) ajánlja beltől

GYOGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készül és az általános ausztriai gyógyszerész-egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/1 palack 5 korona 1/2 palack 2'60

Kapható: CSAKTORNYÁN,

TODOR R.-utóda fűszerkereskedésében.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) a fent említett intézetben (WIEN IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemizserek vizsgáló intézete által Wien IX. Spitalgasse 31. * * *

910. 40-52

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemizserek vizsgáló intézete által Wien IX. Spitalgasse 31. * * *

Új porcellán üzlet Csáktornyan.

Van szerencsém Csáktornya és vidéke t. kö-zönségének nagybecsű tudomására hozni hogy üveg-üzletemben a **híres karlsbadi porcellán áru-
kat** is bevezettem.

Üvegüzletemben tehát ezentul mindennemű **fényűzési, valamint mindennapi üveg és porcel-
lánárúk** dús választékban, a **legjutányosabb** árban kaphatók.

Gyártok továbbá modern **kép- valamint tükör-
kereteket** is, melyeknek részletes mintái üzletem-
ben a nagyérdemű közönségnek megtekintés végett rendelkezésre állanak.

Elvállalok mindennemű **üvegesmunkákat és
javításokat**, úgy helyiségemben, valamint azon-
kívül is.

Korcsmárosok és vendéglősök bármikor üveg- és
porcellánárukat csekélydíj mellett kölcsönbe kapnak.

Kiváló tisztelettel

TODOR R.-utóda.

614 23-25

**Nova trgovina sa porculanskom ro-
bom u Csáktornya.**

Cast mi je obznaniti p. n. stanovnikom grada
Csáktornya kao i okolice, da sam u mojoj glažnatoj
trgovini sada i **karlsbadi porculan** uvezev.

U mojoj glažuti se može sada svakojački
**glažnata i porculanska roba za najfaliju cie-
nu** dobiti.

Da ja pravim **rame za kipe, zrcale se mo-
žeju** takaj u svakoj véličini dobiti.

Glažarsko delo preuzimam svakojako.

Krčmari dobiju kod svake prilike glažnatu i
porculansku robu za fal cieniu i posodu.

Sa štovanjem


R. TODOR nasl.

614 23-25

Gabona árak. -- Ciena žitka.

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	kor fill.
Buza	Pšenica	15.00—
Zab	Zob	11.00—
Rozs	Hrż	11.00—
Kukoricza uj	Kuruza nova	10.80—
» » ó	» stara	11.00—
Árpa	Ječmen	11.00—
Fehér bab uj	Grah belí	15.50—
Sárga » »	» žuti	16.00—
Vegyes » »	» změšan	13.00—
Lenmag	Len	16.00—
Bükköny	Grahorka	10.00—
Tökmag	Koščice	17.00—

BRAZAY KÁLMÁN
SÓSBORSZESZ
KÉSZÍTMÉNYE.



NAGY ÜVEG ÁRA-2 KOR.
KIS ÜVEG ÁRA-1 KOR.

Használati utasítás
minden üveghez
mellekelve van.

620 6—52



AZ „ANGOL KIRÁLY” 112
BUDAPEST
IV. KÖNYV 16 KÖRÜT
KLEIN és SCHWARCZ

legnagyobb férfi-,
fű- és gyermek- ruha-áruház.
Legolcsóbb és legjobb

bevásárlási forrás. Vidéki megrendelések
gyorsan és pontosan eszközöztetnek.
KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN. I

592 22—8

III Egy csésze jó tea kedvelője III
ooo mindig csak ooo III

INDRA TEÁT

kér, mely Kína, India és Ceylon leg-
finomabb teáinak keveréke. Valódi
o csakis eredeti csomagolásban. o

Főraktár:

MRAZ TESTVÉREKfűszer-, csemege-, anyag-,
festék-, kőszén- és faszén kereskedés

CSÁKTORNYÁN.

527 24—80

Első kézből; a gyárban vásárol Ön olcsón és legjobban

Első magyar hangszergyár

villamos erőre berendezve.

— STOWASSER J. —

cs. és kir. udvari hangszergyáros, hangszerszállító
a Rákóczi Javított Tárogató egyedüli feltalálója
Budapest, II. Lánchíd-utca 5.

Ajánlja a saját gyárában készült összes réz-, fa-, fuvó- és vonós-hangszereket.
Hegedűk, gordonkák, bögők, fuvolák, klarinetek, trombiták és czimbalmok.

Tárogató ára 30 frtól (60 kor.) feljebb, iskola hozzá ingyen.

Zenekarok teljes felszerelése olcsó árban, előnyös fizetési feltételek mellett.
Harmonikák elpusztíthatatlan erős hangokkal.

Javítások speciális kivitelben gyorsan s szakszerűen eszközöltetnek, vonós hangszere-
k a legjobb találmányu hangfokozó gerendával, melyért garantiát vállalok
ÁRJEGYZÉK minden hangszerről külön-külön kérendő, mely bérmentve

megküldetik

295 16—19



Művészi kivitelű

képes levelezőlapok

nagy választékban kaphatók

Fischel Fülöp (Strausz Sándor)

könyv- és papirkereskedésében

Csáktornyán.



A Richter-féle

Liniment. Caps. comp.

Bergony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált házi szer, a mely
már több mint 33 év óta meg-
bízható bedörzsölésnél alkalmazatik
körülmények, csúszás és megbillések.

Intés. Silányabb utánzatok miatt
bevásárláskor óvatosságot le-
gyünk és csakis eredeti üvegeket
dobozokban a „Bergony” védjegyvel
és a „Richter” orvosi jelszóval fogad-
junk el. — 80 L, 1 L, 40 f. és 2 L.
árban a legtöbb gyógyszerárban
kapható. Főraktár: Török
József gyógyszerésznél
Budapesten.

Richter F. Ad. és társa,
céges, és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.

550 18—40



Schicht-szappan

„szarvas”

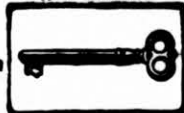
vagy

„kulcs”



Jegygyel

legjobb, legkiadósabb s ennélfogva
legolcsóbb szappan. — Minden
képes alkatrészektől mentes.



Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy
minden darab szappan a „Schicht” névvel és
a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

919 25—8

A CSÁKTORNYÁN SZÉKELŐ

MURAKÖZI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

1904. évi február hó 27-én délután 3 órakor saját helyiségében

XXIII. rendes közgyűlését

tartja meg, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívottnak

Tárgysorozat:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
 2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése.
 3. A zárszámla betérjesztése s e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalékok meghatározása és a felmentvény megadása.
 4. Négy igazgatósági tag és a felügyelőbizottság megválasztása.*)
 5. Netáni indítványok
 6. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése.
- Csáktornya, 1904. január hó 11-én.

Az igazgatóság.

* 31 §. A tanácskozási és szavazati jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen, vagy meghatalmazottja által gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolhatására megkivántatik hogy a részvényes legalább 20 éves s részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyveibe az ő nevére legyen beírva és végül, hogy a részvény a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába beletessék.
Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

630 3—3

Globus műtrágya

keverék.

Tisztelt Gazduram!

Tudja Ön azt jól, hogy:
ha nem vet, nem is arat.

Ha tehát Ön a rétvéről már az első évben dupla és a többi években az eddiginél három és négyszer nagyobb eredményt elérni kíván, akkor trágyázza réteit az én „Globus G. W.” műtrágya keverékkel.

„Löher „Globus M. J.”-vel trágyázva négy és ötször nagyobb eredményt ad az eddiginél.

Zab „Globus M. N.” trágyával trágyázva dupla zabot és dupla szalmát ad.

Továbbá tartok még tavaszi és őszi buza- és árpátrágyát, valamint szőlőtökének való trágya keveréket is.

Ezen kitűnő műtrágyakeverékek, melyeknek minden talajon jó hatásuk van — tavasszal a hóolvadás után a mellékelt használati utasítás szerint lesznek a földre elszórva.

„Globus” műtrágya keverék kizárólag csak nálam kapható, 100 klg. 12 K.

A „Globus” műtrágya keverékek használati utasítása a katasztrális holdra számítva.

Réttrágya: 100 klg. „Globus W. D.”-t kell tavasszal száraz időben elszórni.

Lóhertrágya: 100 klg. „Globus M. J.” lesz március hó első felében száraz idő alkalmával elszórva és esetleges vakondtutások kiegyenlítettnek.

Zabtrágya: Szántás után 100—130 klg. „Globus M. N.” trágyát kell elszórni és ezután a zabot bevetni.

Nyári-árpa trágya: „Globus S. D.” az eljárás ugyanaz mint a zabnál.

Buza-, Rozs- és Téliárpatrágya: Kora március hóban száraz idő alkalmával 50—70 klg. „Globus M. T.” elszórandó.

Kukoricatrágya: Ha géppel vet, úgy a harmadik szántás után 100—130 klg. „Globus A. K. S.” kell elszórni és a megművelést szokás szeriut folytatni, ha pedig kézzel vet, illetőleg töltésre dolgozik, úgy 100—130 klg. „Globus A. K. S.” lesz a már bevetett magra elszórva.

Szőlőtöke trágya: Kora tavasszal szórjon a tőkék sorába 100 klg. „Globus E. O.”, valamint közvetlen az első kapálás előtt is ismét 100 klg. „Globus E. O.”, mely trágyázás után a megművelést máskor folytatja.

Kiváló
tisztetélettel

Todor R.-utóda Czegtu-
lajdonos

Kraschovecz József Csáktornya.